



ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ

GURU NANAK DEV UNIVERSITY, AMRITSAR.

(Established by the State Legislature Act No. 21 of 1969 and Accredited at "A++" grade (highest level as per modified criteria notified on 27.07.2017) by NAAC and Conferred University with Potential for Excellence" status by UGC) areestablishmentgndu@gmail.com

ਨੰ: 258 /ਅਮਲਾ/ਏ-12
ਮਿਤੀ _____

E-mail

1. ਮੁਖੀ ਸਾਹਿਬਾਨ, ਸਮੂਹ ਟੀਚਿੰਗ/ ਨਾਨ-ਟੀਚਿੰਗ ਵਿਭਾਗ/ਸ਼ਾਖਾਵਾਂ/ਦਫਤਰ, ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
2. ਰਿਜ਼ਨਲ ਕੈਂਪਸ, ਜਲੰਧਰ ਅਤੇ ਰਿਜ਼ਨਲ ਕੈਂਪਸ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ
3. ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲਜ਼/ਓ.ਐਸ.ਡੀ. ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਟ/ਕਾਂਸਟੀਚਿਊਟਸ ਕਾਲਜਿਜ਼

ਵਿਸ਼ਾ:- Usage of Appropriate Terminology for Person with Disabilities in Communications and Documents-reg.

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਤੇ ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਸਮਾਜਿਕ ਸੁਰੱਖਿਆ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀ ਤੇ ਬਾਲ ਵਿਕਾਸ ਵਿਭਾਗ (ਡਿਸਏਬਿਲਟੀ ਸੈੱਲ) ਵਲੋਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ SSWCD-10/52/2023-3-ਡਸ/1/1020957/2025 ਮਿਤੀ 29/01/2025 ਤੇ ਸਮਰੱਥ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਹੋਏ ਆਦੇਸ਼ਾ ਅਨੁਸਾਰ ਸੂਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਾਰੇ ਵਿਭਾਗਾਂ/ਦਫਤਰਾਂ/ਅਦਾਰਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸੁਨਿਸ਼ਚਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬੀ/ਹਿੰਦੀ ਵਿੱਚ ਦਿਵਿਆਂਗਜਨ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜੀ ਵਿੱਚ Person with Disability ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਥਾਂ ਵਿਕਲਾਂਗ/ਅਪੰਗ ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜੁਬਾਨੀ ਜਾਂ ਲਿਖਤੀ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਨਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ।

ਅਧੀਨ ਸਕੱਤਰ, ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ, ਮਨਿਸਟਰੀ ਆਫ ਸੋਸ਼ਲ ਜਸਟਿਸ ਐਂਡ ਇੰਪਾਵਰਮੈਂਟ, ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਵਲੋਂ ਜਾਰੀ ਪੱਤਰ ਨੰਬਰ R-22033/3/2021-DD-II/V(E-15623) ਮਿਤੀ 09/01/2025 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਦਿਵਿਆਂਗਤਾਂ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਢੁਕਵੀਂ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਨ ਦੀ ਕ੍ਰਿਪਾਲਤਾ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇ ਜੀ:-

1. "Divyangjan, Divyangta, Divyang" should replace the terms "Viklang, Viklangta".
2. The term "Person with Disability" should be used in place of "Disabled". "Intellectual Disability" instead of "Mental Retardation", and "Hearing Impaired" instead of "Deaf and Dumb" respectively.

[Signature]
ਸਹਾਇਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (ਅਮਲਾ)
ਵਾਸਤੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ: 9552-26/60 ਅਮਲਾ/ਏ-12

ਮਿਤੀ 20/2/25

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਹੇਠ ਲਿਖਿਆ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਲੋੜੀਂਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:

1. ਸਹਾਇਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ, ਉਪ ਕੁਲਪਤੀ
2. ਨਿੱਜੀ ਸਹਾਇਕ, ਡੀਨ, ਵਿਦਿਅਕ ਮਾਮਲੇ
3. ਨਿੱਜੀ ਸਹਾਇਕ, ਡੀਨ, ਕਾਲਜ ਵਿਕਾਸ ਕੌਂਸਲ
4. ਨਿੱਜੀ ਸਹਾਇਕ, ਰਜਿਸਟਰਾਰ

[Signature]
ਸਹਾਇਕ ਰਜਿਸਟਰਾਰ (ਅਮਲਾ)
ਵਾਸਤੇ ਰਜਿਸਟਰਾਰ